



EN – USER MANUAL	3
CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL	4
SK – NÁVOD NA POUŽITIE	5
PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	6
DE – BENUTZERHANDBUCH.....	7
FR – MANUEL D'UTILISATION	8
IT – MANUALE D'USO.....	9
NL – GEBRUIKERSHANDLEIDING	10
ES – MANUAL DE USUARIO	11
PT – MANUAL DO UTILIZADOR	12
HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	13
HR – UPUTSTVO ZA UPORABU.....	14
SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK.....	15
RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU.....	16
RO – MANUAL DE UTILIZARE.....	17
BG – РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ.....	19
UA – ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА.....	20
DK – BRUGERMANUAL.....	21
FI – KÄYTTÖOHJE.....	22
SE – ANVÄNDARMANUAL.....	23
GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ.....	24
LT – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	25
LV – LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA.....	26
EE – KASUTAJAKÄSITLUS.....	27
TR – KULLANIM KILAVUZU	28

EN – USER MANUAL

Package contents: Wireless mouse (USB-A receiver inside the mouse), USB-A to Type-C power cable (60 cm), Manual.

Specifications: Bluetooth name: WG ST-788; Bluetooth version 5.2, Cable: USB-A to Type-C charging cable, 60 cm, USB-A receiver: 2.4GHz (located on the underside of the mouse), Number of buttons: 6, Range: up to 10 m, Sensitivity: 800-1200-1600 (default 1600 DPI), Battery: 500mAh, Material: ABS.

Product description: (1) DPI sensitivity setting 800-1200-1600 (default), (2) Scroll wheel, (3) Right button, (4) Left button, (5) Type-C charging port, (6) Forward, (7) Backward, (8) Bluetooth connection, (9) Off, (10) Receiver connection.

Charging: Use the included USB-A to Type-C cable. Plug the Type-C end into the mouse, and the USB-A end into a charger with a USB-A port. Charging takes approximately 2 hours. A flashing red light near the scroll wheel indicates low battery. During charging, a solid red light is on. Once fully charged, the indicator light turns off.

Bluetooth connection: Switch the button on the underside of the mouse to the Bluetooth position. Enable Bluetooth on your computer, search for available devices, select WG ST-788 from the list and pair it with the mouse.

Receiver connection: Remove the USB receiver from the underside of the mouse and insert it into your computer. Switch the button on the underside of the mouse to the 2.4GHz position. The mouse is now ready for use.

Safety instructions:

- Do not tamper with the device – any modifications may cause damage. Repairs should be performed by qualified service personnel
- Protect from moisture and extremes – do not expose to water, fire, high temperatures, or mechanical damage (e.g. drops).
- Do not use if damaged – including any unusual smells or other signs of malfunction. Do not insert foreign objects into the device port.
- Keep out of reach of children.

CZ – UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Obsah balení: Bezdrátová myš (USB-A přijímač uvnitř myši), Napájecí kabel USB-A na Type-C (60 cm), Manuál.

Specifikace: Bluetooth název: WG ST-788; Bluetooth verze 5.2, Kabel: nabíjecí kabel USB-A na Type-C, 60 cm, USB-A přijímač: 2.4GHz (umístěn na spodní straně myši), Počet tlačítek: 6, Dosah: až 10 m, Citlivost: 800-1200-1600 (výchozí 1600DPI), Baterie: 500mAh, Materiál: ABS.

Popis výrobku: (1) Nastavení citlivosti DPI 800-1200-1600 (výchozí), (2) Kolečko, (3) Pravé tlačítko, (4) Levé tlačítko, (5) Vstup pro nabíjení Type-C, (6) Dopředu, (7) Dozadu, (8) Připojení přes Bluetooth, (9) Vypnuto Off, (10) Připojení přes přijímač.

Nabíjení: Použijte přiložený kabel s konektory Type-C na USB-A. Konec kabelu s konektorem Type-C zapojte do myši, druhý konec připojte do nabíječky s USB-A portem. Nabíjení trvá přibližně 2 hodiny. Blikající červené světlo u kolečka myši signalizuje nízkou baterii. Při nabíjení svítí červená kontrolka nepřetržitě. Jakmile je baterie plně nabitá, kontrolka přestane svítit.

Připojení přes Bluetooth: Na spodní straně myši přepněte tlačítko do polohy Bluetooth. Zapněte Bluetooth na svém počítači, vyhledejte v seznamu dostupných zařízení WG ST-788 a spárujte se s myší.

Připojení pomocí přijímače: Vyjměte USB přijímač ze spodní strany myši a vložte jej do počítače. Na spodní straně myši přepněte tlačítko do polohy 2.4GHz. Myš je nyní připravena k používání.

Bezpečnostní instrukce:

- Nezasahujte do zařízení – neprovádějte žádné úpravy, mohou způsobit poškození. Opravy svěřte odbornému servisu.
- Chraňte před vlhkostí a extrémami – nevystavujte vodě, ohni, vysokým teplotám ani mechanickému poškození (např. pády).
- Nepoužívejte, pokud je poškozená – včetně zápachu nebo jiných známek závady. Nezasouvejte cizí předměty do portu zařízení.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

SK – NÁVOD NA POUŽITIE

Obsah balenia: Bezdrôtová myš (USB-A prijímač vo vnútri myši), napájací kábel USB-A na Type-C (60 cm), návod na použitie.

Špecifikácie: Názov Bluetooth: WG ST-788; Verzia Bluetooth 5.2, kábel: nabíjací kábel USB-A na Type-C, 60 cm, prijímač USB-A: 2,4 GHz (umiestnený na spodnej strane myši), počet tlačidiel: 6, dosah: až 10 m, citlivosť: 800-1200-1600 (predvolené 1600 DPI), batéria: 500 mAh, Materiál: ABS.

Popis produktu: (1) Nastavenie citlivosti DPI 800-1200-1600 (predvolené), (2) Rolovacie koliesko, (3) Pravé tlačidlo, (4) Ľavé tlačidlo, (5) Nabíjací port typu C, (6) Vpred, (7) Vzad, (8) Bluetooth pripojenie, (9) Vypnuté, (10) Pripojenie prijímača.

Nabíjanie: Použite priložený kábel USB-A na Type-C. Konektor Type-C zapojte do myši a konektor USB-A do nabíjačky s portom USB-A. Nabíjanie trvá približne 2 hodiny. Blikajúce červené svetlo v blízkosti rolovacieho kolieska signalizuje nízky stav batérie. Počas nabíjania svieti červená kontrolka. Po úplnom nabití kontrolka zhasne.

Bluetooth pripojenie: Prepnúť tlačidlo na spodnej strane myši do polohy Bluetooth. Zapnite Bluetooth na počítači, vyhľadajte dostupné zariadenia, zo zoznamu vyberte WG ST-788 a spárujte ho s myšou.

Pripojenie prijímača: Vyberte USB prijímač zo spodnej strany myši a vložte ho do počítača. Prepnite tlačidlo na spodnej strane myši do polohy 2,4 GHz. Myš je teraz pripravená na použitie.

Bezpečnostné pokyny:

- Nezasahujte do zariadenia – akékoľvek úpravy môžu spôsobiť poškodenie. Opravy by mal vykonávať kvalifikovaný servisný personál
- Chráňte pred vlhkosťou a extrémnymi podmienkami – nevystavujte vode, ohňu, vysokým teplotám ani mechanickému poškodeniu (napr. pádom).
- Nepoužívajte, ak je zariadenie poškodené – vrátane akéhokoľvek nezvyčajného zápachu alebo iných príznakov poruchy. Do portu zariadenia nekladajte cudzie predmety.
- Udržujte mimo dosahu detí.

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zawartość opakowania: Mysz bezprzewodowa (odbiornik USB-A wewnątrz myszy), kabel zasilający USB-A do Type-C (60 cm), instrukcja obsługi.

Specyfikacja: Nazwa Bluetooth: WG ST-788; Wersja Bluetooth 5.2, Kabel: kabel ładujący USB-A do Type-C, 60 cm, Odbiornik USB-A: 2,4 GHz (znajduje się na spodzie myszy), Liczba przycisków: 6, Zasięg: do 10 m, Czułość: 800-1200-1600 (domyślnie 1600 DPI), Bateria: 500 mAh, Materiał: ABS.

Opis produktu: (1) Ustawienie czułości DPI 800-1200-1600 (domyślne), (2) Kółko przewijania, (3) Przycisk prawy, (4) Przycisk lewy, (5) Port ładowania typu C, (6) Do przodu, (7) Do tyłu, (8) Połączenie Bluetooth, (9) Wyłącz, (10) Połączenie odbiornika.

Ładowanie: Użyj dołączonego kabla USB-A do Type-C. Podłącz końcówkę typu C do myszy, a końcówkę USB-A do ładowarki z portem USB-A. Ładowanie trwa około 2 godzin. Migająca czerwona dioda w pobliżu kółka przewijania oznacza niski poziom naładowania baterii. Podczas ładowania świeci się ciągła czerwona dioda. Po całkowitym naładowaniu dioda kontrolna gaśnie.

Połączenie Bluetooth: Przelącz przycisk na spodzie myszy do pozycji Bluetooth. Włącz Bluetooth w komputerze, wyszukaj dostępne urządzenia, wybierz WG ST-788 z listy i sparuj mysz.

Połączenie odbiornika: Wyjmij odbiornik USB z dolnej części myszy i podłącz go do komputera. Przelącz przycisk na spodzie myszy do pozycji 2,4 GHz. Mysz jest teraz gotowa do użycia.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

- Nie manipuluj urządzeniem – wszelkie modyfikacje mogą spowodować uszkodzenie. Naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel serwisowy
- Chronić przed wilgocią i ekstremalnymi warunkami – nie wystawiać na działanie wody, ognia, wysokich temperatur ani uszkodzeń mechanicznych (np. upadków).
- Nie używać w przypadku uszkodzenia – w tym w przypadku wystąpienia nietypowych zapachów lub innych oznak

nieprawidłowego działania. Nie wkładać obcych przedmiotów do portu urządzenia.

- Trzymaj poza zasięgiem dzieci.

DE – BENUTZERHANDBUCH

Lieferumfang: Drahtlose Maus „ „ (USB-A-Empfänger in der Maus), USB-A-zu-Typ-C-Stromkabel (60 cm), Handbuch.

Technische Daten: Bluetooth-Name: WG ST-788; Bluetooth-Version 5.2, Kabel: USB-A-zu-Typ-C-Ladekabel, 60 cm, USB-A-Empfänger: 2,4 GHz (befindet sich an der Unterseite der Maus), Anzahl der Tasten: 6, Reichweite: bis zu 10 m, Empfindlichkeit: 800-1200-1600 (Standard 1600 DPI), Akku: 500 mAh, Material: ABS.

Produktbeschreibung: (1) DPI-Empfindlichkeitseinstellung 800-1200-1600 (Standard), (2) Scrollrad, (3) Rechte Taste, (4) Linke Taste, (5) Typ-C-Ladeanschluss, (6) Vorwärts, (7) Rückwärts, (8) Bluetooth-Verbindung, (9) Aus, (10) Empfängeranschluss.

Aufladen: Verwenden Sie das mitgelieferte USB-A-zu-Typ-C-Kabel. Stecken Sie das Typ-C-Ende in die Maus und das USB-A-Ende in ein Ladegerät mit USB-A-Anschluss. Der Ladevorgang dauert etwa 2 Stunden. Eine blinkende rote LED in der Nähe des Scrollrads zeigt einen niedrigen Akkustand an. Während des Ladevorgangs leuchtet eine rote LED. Nach vollständiger Aufladung erlischt die Anzeigeleuchte.

Bluetooth-Verbindung: Schalten Sie den Schalter an der Unterseite der Maus in die Bluetooth-Position. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Computer, suchen Sie nach verfügbaren Geräten, wählen Sie WG ST-788 aus der Liste aus und koppeln Sie es mit der Maus.

Empfängerverbindung: Entfernen Sie den USB-Empfänger von der Unterseite der Maus und stecken Sie ihn in Ihren Computer. Stellen Sie den Schalter an der Unterseite der Maus auf die Position „2,4 GHz“. Die Maus ist nun betriebsbereit.

Sicherheitshinweise:

- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor – dies kann zu Schäden führen. Reparaturen sollten von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden

- Vor Feuchtigkeit und extremen Temperaturen schützen – nicht Wasser, Feuer, hohen Temperaturen oder mechanischen Beschädigungen (z. B. Stürzen) aussetzen.
- Nicht verwenden, wenn das Gerät beschädigt ist – einschließlich ungewöhnlicher Gerüche oder anderer Anzeichen einer Fehlfunktion. Fremdkörper nicht in die Anschlüsse des Geräts stecken.
- Von Kindern fernhalten.

FR – MANUEL D'UTILISATION

Contenu de l'emballage : souris sans fil (récepteur USB-A intégré à la souris), câble d'alimentation USB-A vers Type-C (60 cm), manuel.

Caractéristiques techniques : Nom Bluetooth : WG ST-788 ; Version Bluetooth 5.2, Câble : câble de recharge USB-A vers Type-C, 60 cm, Récepteur USB-A : 2,4 GHz (situé sous la souris), Nombre de boutons : 6, Portée : jusqu'à 10 m, Sensibilité : 800-1200-1600 (1600 DPI par défaut), Batterie : 500 mAh, Matériau : ABS.

Description du produit : (1) Réglage de la sensibilité DPI 800-1200-1600 (par défaut), (2) Molette de défilement, (3) Bouton droit, (4) Bouton gauche, (5) Port de chargement Type-C, (6) Avant, (7) Arrière, (8) Connexion Bluetooth, (9) Arrêt, (10) Connexion du récepteur.

Chargement : utilisez le câble USB-A vers Type-C fourni. Branchez l'extrémité Type-C dans la souris et l'extrémité USB-A dans un chargeur doté d'un port USB-A. Le chargement prend environ 2 heures. Un voyant rouge clignotant près de la molette de défilement indique que la batterie est faible. Pendant le chargement, un voyant rouge fixe est allumé. Une fois complètement chargée, le voyant s'éteint.

Connexion Bluetooth : placez le bouton situé sous la souris en position Bluetooth. Activez le Bluetooth sur votre ordinateur, recherchez les appareils disponibles, sélectionnez WG ST-788 dans la liste et associez-le à la souris.

Connexion du récepteur : retirez le récepteur USB situé sous la souris et insérez-le dans votre ordinateur. Placez le bouton situé

sous la souris en position 2,4 GHz. La souris est maintenant prête à l'emploi.

Consignes de sécurité :

- Ne modifiez pas l'appareil, car cela pourrait l'endommager. Les réparations doivent être effectuées par un personnel de service qualifié
- Protégez l'appareil de l'humidité et des conditions extrêmes : ne l'exposez pas à l'eau, au feu, à des températures élevées ou à des dommages mécaniques (par exemple, des chutes).
- Ne pas utiliser si l'appareil est endommagé, notamment en cas d'odeurs inhabituelles ou d'autres signes de dysfonctionnement. N'insérez pas d'objets étrangers dans le port de l'appareil.
- Gardez-le hors de portée des enfants.

IT – MANUALE D'USO

Contenuto della confezione: mouse wireless (ricevitore USB-A all'interno del mouse), cavo di alimentazione da USB-A a Type-C (60 cm), manuale.

Specifiche: Nome Bluetooth: WG ST-788; Versione Bluetooth 5.2, Cavo: cavo di ricarica da USB-A a Type-C, 60 cm, Ricevitore USB-A: 2,4 GHz (situato nella parte inferiore del mouse), Numero di pulsanti: 6, Portata: fino a 10 m, Sensibilità: 800-1200-1600 (impostazione predefinita 1600 DPI), Batteria: 500 mAh, Materiale: ABS.

Descrizione del prodotto: (1) Impostazione sensibilità DPI 800-1200-1600 (predefinita), (2) Rotella di scorrimento, (3) Pulsante destro, (4) Pulsante sinistro, (5) Porta di ricarica Type-C, (6) Avanti, (7) Indietro, (8) Connessione Bluetooth, (9) Spento, (10) Connessione ricevitore.

Ricarica: utilizzare il cavo da USB-A a Type-C incluso. Collegare l'estremità Type-C al mouse e l'estremità USB-A a un caricabatterie con porta USB-A. La ricarica richiede circa 2 ore. Una luce rossa lampeggiante vicino alla rotellina di scorrimento indica che la batteria è scarica. Durante la ricarica, la spia rossa è accesa fissa. Una volta completamente carico, la spia luminosa si spegne.

Connessione Bluetooth: portare il pulsante sul lato inferiore del mouse in posizione Bluetooth. Abilita il Bluetooth sul computer, cerca i dispositivi disponibili, seleziona WG ST-788 dall'elenco e accoppialo con il mouse.

Connessione del ricevitore: rimuovere il ricevitore USB dalla parte inferiore del mouse e inserirlo nel computer. Portare il pulsante sul lato inferiore del mouse in posizione 2,4 GHz. Il mouse è ora pronto per l'uso.

Istruzioni di sicurezza:

- Non manomettere il dispositivo: qualsiasi modifica potrebbe causare danni. Le riparazioni devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato
- Proteggere dall'umidità e da condizioni estreme: non esporre all'acqua, al fuoco, a temperature elevate o a danni meccanici (ad es. cadute).
- Non utilizzare il dispositivo se danneggiato, anche in caso di odori insoliti o altri segni di malfunzionamento. Non inserire oggetti estranei nella porta del dispositivo.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

NL – GEBRUIKERSHANDLEIDING

Inhoud van de verpakking: e draadloze muis (USB-A-ontvanger in de muis), USB-A-naar-Type-C-voedingskabel (60 cm), handleiding.

Specificaties: Bluetooth-naam: WG ST-788; Bluetooth-versie 5.2, Kabel: USB-A naar Type-C oplaadkabel, 60 cm, USB-A-ontvanger: 2,4 GHz (aan de onderkant van de muis), Aantal knoppen: 6, Bereik: tot 10 m, Gevoeligheid: 800-1200-1600 (standaard 1600 DPI), Batterij: 500 mAh, Materiaal: ABS.

Productbeschrijving: (1) DPI-gevoeligheidsinstelling 800-1200-1600 (standaard), (2) Scrollwiel, (3) Rechterknop, (4) Linkerknop, (5) Type-C-oplaadpoort, (6) Vooruit, (7) Achteruit, (8) Bluetooth-verbinding, (9) Uit, (10) Ontvangerverbinding.

Opladen: Gebruik de meegeleverde USB-A-naar-Type-C-kabel. Steek het Type-C-uiteinde in de muis en het USB-A-uiteinde in een oplader met een USB-A-poort. Het opladen duurt ongeveer 2 uur. Een knipperend rood lampje bij het scrollwiel geeft aan dat

de batterij bijna leeg is. Tijdens het opladen brandt een rood lampje. Zodra de batterij volledig is opgeladen, gaat het indicatielampje uit.

Bluetooth-verbinding: Zet de knop aan de onderkant van de muis in de Bluetooth-stand. Schakel Bluetooth in op uw computer, zoek naar beschikbare apparaten, selecteer WG ST-788 in de lijst en koppel deze met de muis.

Ontvangerverbinding: verwijder de USB-ontvanger van de onderkant van de muis en steek deze in uw computer. Zet de knop aan de onderkant van de muis in de stand 2,4 GHz. De muis is nu klaar voor gebruik.

Veiligheidsinstructies:

- Knoei niet met het apparaat – wijzigingen kunnen schade veroorzaken. Reparaties moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd servicepersoneel
- Bescherm tegen vocht en extreme omstandigheden – stel het apparaat niet bloot aan water, vuur, hoge temperaturen of mechanische schade (bijv. vallen).
- Niet gebruiken als het apparaat beschadigd is, inclusief ongebruikelijke geuren of andere tekenen van storing. Steek geen vreemde voorwerpen in de poort van het apparaat.
- Buiten bereik van kinderen houden.

ES – MANUAL DE USUARIO

Contenido del paquete: Ratón inalámbrico (receptor USB-A dentro del ratón), cable de alimentación USB-A a tipo C (60 cm), manual.

Especificaciones: Nombre Bluetooth: WG ST-788; Versión Bluetooth 5.2, Cable: cable de carga USB-A a tipo C, 60 cm, Receptor USB-A: 2,4 GHz (situado en la parte inferior del ratón), Número de botones: 6, Alcance: hasta 10 m, Sensibilidad: 800-1200-1600 (por defecto 1600 DPI), Batería: 500 mAh, Material: ABS.

Descripción del producto: (1) Ajuste de sensibilidad DPI 800-1200-1600 (predeterminado), (2) Rueda de desplazamiento, (3) Botón derecho, (4) Botón izquierdo, (5) Puerto de carga tipo C, (6) Adelante, (7) Atrás, (8) Conexión Bluetooth, (9) Apagado, (10)

Conexión del receptor.

Carga: Utilice el cable USB-A a tipo C incluido. Enchufa el extremo tipo C en el ratón y el extremo USB-A en un cargador con un puerto USB-A. La carga tarda aproximadamente 2 horas. Una luz roja parpadeante cerca de la rueda de desplazamiento indica que la batería está baja. Durante la carga, se enciende una luz roja fija. Una vez completamente cargado, el indicador luminoso se apaga.

Conexión Bluetooth: Cambie el botón situado en la parte inferior del ratón a la posición Bluetooth. Activa el Bluetooth en tu ordenador, busca los dispositivos disponibles, selecciona WG ST-788 en la lista y empareja el ratón.

Conexión del receptor: Retire el receptor USB de la parte inferior del ratón e insértelo en su ordenador. Cambie el botón situado en la parte inferior del ratón a la posición 2,4 GHz. El ratón ya está listo para su uso.

Instrucciones de seguridad:

- No manipule el dispositivo, ya que cualquier modificación podría causar daños. Las reparaciones deben ser realizadas por personal de servicio cualificado
- Protéjalo de la humedad y las condiciones extremas: no lo exponga al agua, al fuego, a altas temperaturas ni a daños mecánicos (por ejemplo, caídas).
- No lo utilice si está dañado, incluyendo cualquier olor inusual u otros signos de mal funcionamiento. No introduzca objetos extraños en el puerto del dispositivo.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.

PT – MANUAL DO UTILIZADOR

Conteúdo da embalagem: Rato sem fios (receptor USB-A dentro do rato), cabo de alimentação USB-A para Type-C (60 cm), manual.

Especificações: Nome Bluetooth: WG ST-788; Versão Bluetooth 5.2, Cabo: Cabo de carregamento USB-A para Tipo C, 60 cm, Receptor USB-A: 2,4 GHz (localizado na parte inferior do rato), Número de botões: 6, Alcance: até 10 m, Sensibilidade: 800-1200-1600 (padrão 1600 DPI), Bateria: 500 mAh, Material: ABS.

Descrição do produto: (1) Configuração de sensibilidade DPI 800-1200-1600 (padrão), (2) Roda de rolagem, (3) Botão direito, (4) Botão esquerdo, (5) Porta de carregamento tipo C, (6) Avançar, (7) Recuar, (8) Ligação Bluetooth, (9) Desligar, (10) Ligação do recetor.

Carregamento: Use o cabo USB-A para Type-C incluído. Ligue a extremidade Tipo C ao rato e a extremidade USB-A a um carregador com uma porta USB-A. O carregamento demora aproximadamente 2 horas. Uma luz vermelha intermitente perto da roda de rolagem indica que a bateria está fraca. Durante o carregamento, uma luz vermelha fica acesa. Quando totalmente carregado, a luz indicadora apaga-se.

Ligação Bluetooth: Coloque o botão na parte inferior do rato na posição Bluetooth. Ative o Bluetooth no seu computador, procure dispositivos disponíveis, selecione WG ST-788 na lista e emparelhe-o com o mouse.

Ligação do recetor: Retire o recetor USB da parte inferior do rato e insira-o no seu computador. Mude o botão na parte inferior do rato para a posição 2,4 GHz. O rato está pronto a ser utilizado.

Instruções de segurança:

- Não altere o dispositivo – quaisquer modificações podem causar danos. As reparações devem ser realizadas por pessoal de assistência qualificado
- Proteja da humidade e de condições extremas – não exponha à água, fogo, altas temperaturas ou danos mecânicos (por exemplo, quedas).
- Não utilize se estiver danificado – incluindo odores invulgares ou outros sinais de mau funcionamento. Não insira objetos estranhos na porta do dispositivo.
- Mantenha fora do alcance das crianças.

HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A csomag tartalma: Vezeték nélküli egér (USB-A vevőegység az egérben), USB-A – Type-C tápkábel (60 cm), használati útmutató.

Műszaki adatok: Bluetooth név: WG ST-788; Bluetooth verzió

5.2, Kábel: USB-A – Type-C töltőkábel, 60 cm, USB-A vevőegység: 2,4 GHz (az egér alján található), Gombok száma: 6, Hatótávolság: akár 10 m, Érzékenység: 800-1200-1600 (alapértelmezett 1600 DPI), Akkumulátor: 500 mAh, Anyag: ABS.

Termékleírás: (1) DPI érzékenység beállítás 800-1200-1600 (alapértelmezett), (2) Görgő, (3) Jobb gomb, (4) Bal gomb, (5) Type-C töltőport, (6) Előre, (7) Vissza, (8) Bluetooth kapcsolat, (9) Kikapcsolás, (10) Vevőegység csatlakoztatása.

Töltés: Használja a mellékelt USB-A – Type-C kábelt. Dugja a Type-C végét az egérbe, az USB-A végét pedig egy USB-A porttal rendelkező töltőbe. A töltés körülbelül 2 órát vesz igénybe. A görgő közelében villogó piros fény jelzi, hogy az akkumulátor lemerül. Töltés közben folyamatosan piros fény világít. Teljes feltöltés után a jelzőfény kialszik.

Bluetooth-kapcsolat: Állítsa az egér alján található gombot Bluetooth-pozícióba. Engedélyezze a Bluetooth-t a számítógépén, keresse meg az elérhető eszközöket, válassza ki a listából a WG ST-788 elemet, és párosítsa az egérrel.

Vevőegység csatlakoztatása: Vegye ki az USB vevőegységet az egér aljáról, és dugja be a számítógépbe. Állítsa az egér alján található gombot 2,4 GHz-es pozícióba. Az egér most már használatra kész.

Biztonsági utasítások:

- Ne módosítsa a készüléket – bármilyen módosítás károsodást okozhat. A javítást csak szakképzett szervizszemélyzet végezheti
- Óvja a nedvességtől és a szélsőséges hőmérséklettől – ne tegye vízbe, tűzbe, magas hőmérsékletre, és ne tegye ki mechanikai sérüléseknek (pl. leejtés).
- Sérülés esetén ne használja – ideértve a szokatlan szagokat vagy egyéb működési zavarokat is. Ne helyezzen idegen tárgyakat a készülék nyílásába.
- Gyermekektől elzárva tartandó.

HR – UPUTSTVO ZA UPORABU

Sadržaj paketa: Bežični miš (USB-A prijemnik unutar miša), USB-A na Type-C kabel za napajanje (60 cm), Priručnik.

Specifikacije: Naziv Bluetootha: WG ST-788; Bluetooth verzija 5.2, Kabel: USB-A na Type-C kabel za punjenje, 60 cm, USB-A prijemnik: 2,4 GHz (nalazi se na donjoj strani miša), Broj tipki: 6, Domet: do 10 m, Osjetljivost: 800-1200-1600 (zadano 1600 DPI), Baterija: 500 mAh, Materijal: ABS.

Opis proizvoda: (1) Postavka osjetljivosti DPI 800-1200-1600 (zadano), (2) Kotačić za pomicanje, (3) Desna tipka, (4) Lijeva tipka, (5) Priključak za punjenje tipa C, (6) Naprijed, (7) Natrag, (8) Bluetooth veza, (9) Isključeno, (10) Priključak prijemnika.

Punjenje: Koristite priloženi USB-A na Type-C kabel. Uključite Type-C kraj u miš, a USB-A kraj u punjač s USB-A priključkom. Punjenje traje otprilike 2 sata. Trepćuće crveno svjetlo u blizini kotačića za pomicanje označava slabu bateriju. Tijekom punjenja svijetli stalno crveno svjetlo. Nakon što se potpuno napuni, indikatorska lampica se gasi.

Bluetooth veza: Prebacite gumb na donjoj strani miša u položaj Bluetooth. Omogućite Bluetooth na računalu, potražite dostupne uređaje, odaberite WG ST-788 s popisa i uparite ga mišem.

Spajanje prijemnika: Izvadite USB prijemnik s donje strane miša i umetnite ga u računalo. Prebacite gumb na donjoj strani miša u položaj 2,4 GHz. Miš je sada spreman za upotrebu.

Sigurnosne upute:

- Ne dirajte uređaj – bilo kakve preinake mogu uzrokovati oštećenje. Popravke treba obavljati kvalificirano servisno osoblje
- Zaštititi od vlage i ekstremnih uvjeta – ne izlagati vodi, vatri, visokim temperaturama ili mehaničkim oštećenjima (npr. padovima).
- Ne koristite ako je oštećeno – uključujući bilo kakve neobične mirise ili druge znakove kvara. Ne umećite strane predmete u priključak uređaja.
- Čuvati izvan dohvata djece.

SI – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Vsebina paketa: **Brezžična miška** (sprejemnik USB-A v miški), napajalni kabel USB-A na Type-C (60 cm), navodila za uporabo.

Tehnične specifikacije: Ime Bluetooth: WG ST-788; Bluetooth

različica 5.2, Kabel: USB-A do Type-C polnilni kabel, 60 cm, USB-A sprejemnik: 2,4 GHz (na spodnji strani miške), Število gumbov: 6, Doseg: do 10 m, Občutljivost: 800-1200-1600 (privzeto 1600 DPI), Baterija: 500 mAh, Material: ABS.

Opis izdelka: (1) Nastavitev občutljivosti DPI 800-1200-1600 (privzeto), (2) Kolesce za pomikanje, (3) Desni gumb, (4) Levi gumb, (5) Polnilni priključek tipa C, (6) Naprej, (7) Nazaj, (8) Bluetooth povezava, (9) Izklop, (10) Povezava sprejemnika.

Polnjenje: Uporabite priloženi kabel USB-A na Type-C. Konec kabla Type-C vtaknite v miško, konec USB-A pa v polnilnik z vtičnico USB-A. Polnjenje traja približno 2 uri. Utripa rdeča lučka v bližini kolesca za pomikanje, če je baterija skoraj prazna. Med polnjenjem sveti rdeča lučka. Ko je baterija popolnoma napolnjena, se indikator ugasne.

Bluetooth povezava: Preklopite gumb na spodnji strani miške v položaj Bluetooth. V računalniku vklopite Bluetooth, poiščite razpoložljive naprave, iz seznama izberite WG ST-788 in jo povežite z miško.

Povezava sprejemnika: USB sprejemnik odstranite s spodnje strani miške in ga vstavite v računalnik. Preklopite gumb na spodnji strani miške v položaj 2,4 GHz. Miška je zdaj pripravljena za uporabo.

Varnostna navodila:

- Ne posegajte v napravo – kakršne koli spremembe lahko povzročijo poškodbe. Popravila naj opravlja usposobljeno servisno osebje
- Zaščitite pred vlago in ekstremnimi vplivi – ne izpostavljajte vodi, ognju, visokim temperaturam ali mehanskim poškodbam (npr. padcem).
- Ne uporabljajte, če je poškodovana – vključno z neobičajnimi vonjavami ali drugimi znaki okvare. V vrata naprave ne vstavljajte tujih predmetov.
- Hranite izven dosega otrok.

RS – UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Sadržaj pakovanja: Bežični miš (USB-A prijemnik unutar miša), USB-A na Type-C kabl za napajanje (60 cm), Uputstvo.

Specifikacije: Bluetooth naziv: WG ST-788; Bluetooth verzija 5.2, Kabl: USB-A na Type-C kabl za punjenje, 60 cm, USB-A prijemnik: 2.4GHz (nalazi se na donjoj strani miša), Broj tastera: 6, Domet: do 10 m, Osetljivost: 800-1200-1600 (podrazumevano 1600 DPI), Baterija: 500mAh, Materijal: ABS.

Opis proizvoda: (1) Podešavanje DPI osetljivosti 800-1200-1600 (podrazumevano), (2) Točkić za skrolovanje, (3) Desni taster, (4) Levi taster, (5) Type-C port za punjenje, (6) Napred, (7) Nazad, (8) Bluetooth povezivanje, (9) Isključeno, (10) Povezivanje prijemnika.

Punjenje: Koristite priloženi USB-A na Type-C kabl. Uključite Type-C kraj u miš, a USB-A kraj u punjač sa USB-A portom. Punjenje traje približno 2 sata. Trepćuće crveno svetlo pored točkića označava nisku bateriju. Tokom punjenja, crveno svetlo stalno svetli. Kada je potpuno napunjen, indikator se gasi.

Bluetooth povezivanje: Pomerite prekidač na donjoj strani miša u Bluetooth položaj. Uključite Bluetooth na svom računaru, pronađite dostupne uređaje, izaberite WG ST-788 sa liste i uparite ga sa mišem.

Povezivanje prijemnika: Izvadite USB prijemnik sa donje strane miša i priključite ga u računar. Pomerite prekidač na donjoj strani miša u 2.4GHz položaj. Miš je sada spreman za upotrebu.

Bezbednosna uputstva:

- Ne otvarajte uređaj – bilo kakve izmene mogu izazvati oštećenje. Popravke treba da obavlja kvalifikovano servisno osoblje
- Zaštitite od vlage i ekstremnih uslova – ne izlažite vodi, vatri, visokim temperaturama ili mehaničkim oštećenjima (npr. padovima).
- Ne koristite ako je oštećen – uključujući neobične mirise ili druge znake kvara. Ne ubacujte strane predmete u port uređaja.
- Držite van domašaja dece.

RO – MANUAL DE UTILIZARE

Conținutul pachetului: Mouse wireless (receptor USB-A în interiorul mouse-ului), cablu de alimentare USB-A la Type-C (60

cm), manual.

Specificații: Nume Bluetooth: WG ST-788; Versiune Bluetooth 5.2, Cablu: cablu de încărcare USB-A la Type-C, 60 cm, receptor USB-A: 2,4 GHz (situat pe partea inferioară a mouse-ului), Număr de butoane: 6, Rază de acțiune: până la 10 m, Sensibilitate: 800-1200-1600 (implicit 1600 DPI), Baterie: 500 mAh, Material: ABS.

Descrierea produsului: (1) Setare sensibilitate DPI 800-1200-1600 (implicit), (2) Roată de derulare, (3) Buton dreapta, (4) Buton stânga, (5) Port de încărcare tip C, (6) Înainte, (7) Înapoi, (8) Conexiune Bluetooth, (9) Oprit, (10) Conexiune receptor.

Încărcare: Utilizați cablul USB-A la Type-C inclus. Conectați capătul de tip C la mouse și capătul USB-A la un încărcător cu port USB-A. Încărcarea durează aproximativ 2 ore. O lumină roșie intermitentă lângă roțița de derulare indică bateria descărcată. În timpul încărcării, se aprinde un indicator roșu continuu. După încărcarea completă, indicatorul luminos se stinge.

Conexiune Bluetooth: comutați butonul de pe partea inferioară a mouse-ului în poziția Bluetooth. Activați Bluetooth pe computer, căutați dispozitivele disponibile, selectați WG ST-788 din listă și asociați-l cu mouse-ul.

Conexiune receptor: Scoateți receptorul USB din partea inferioară a mouse-ului și introduceți-l în computer. Comutați butonul de pe partea inferioară a mouse-ului în poziția 2,4 GHz. Mouse-ul este acum gata de utilizare.

Instrucțiuni de siguranță:

- Nu modificați dispozitivul – orice modificare poate provoca deteriorarea acestuia. Reparațiile trebuie efectuate de personal de service calificat
- Protejați de umiditate și condiții extreme – nu expuneți la apă, foc, temperaturi ridicate sau deteriorări mecanice (de exemplu, căderi).
- Nu utilizați dacă este deteriorat – inclusiv dacă prezintă mirosuri neobișnuite sau alte semne de defecțiune. Nu introduceți obiecte străine în portul dispozitivului.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

ВГ – РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ

Съдържание на опаковката: Безжична мишка (USB-A приемник вътре в мишката), USB-A към Type-C захранващ кабел (60 cm), Ръководство.

Технически характеристики: Bluetooth име: WG ST-788; Bluetooth версия 5.2, Кабел: USB-A към Type-C кабел за зареждане, 60 cm, USB-A приемник: 2.4GHz (разположен на долната страна на мишката), Брой бутони: 6, Обхват: до 10 m, Чувствителност: 800-1200-1600 (по подразбиране 1600 DPI), Батерия: 500mAh, Материал: ABS.

Описание на продукта: (1) Настройка на чувствителността на DPI 800-1200-1600 (по подразбиране), (2) Колелце за превъртане, (3) Десен бутон, (4) Ляв бутон, (5) Порт за зареждане Type-C, (6) Напред, (7) Назад, (8) Bluetooth връзка, (9) Изключено, (10) Връзка с приемника.

Зареждане: Използвайте включения кабел USB-A към Type-C. Включете края Type-C в мишката, а края USB-A в зарядно устройство с USB-A порт. Зареждането отнема приблизително 2 часа. Мигаща червена светлина до колелцето за превъртане показва, че батерията е слаба. По време на зареждането свети червена светлина. След пълно зареждане индикаторната лампа изгасва.

Bluetooth връзка: Превключете бутона от долната страна на мишката в положение Bluetooth. Активирайте Bluetooth на компютъра си, потърсете налични устройства, изберете WG ST-788 от списъка и го сдвойте с мишката.

Свързване на приемника: Извадете USB приемника от долната страна на мишката и го поставете в компютъра. Превключете бутона от долната страна на мишката в положение 2,4 GHz. Мишката е готова за употреба.

Инструкции за безопасност:

- Не пипайте устройството – всякакви модификации могат да го повредят. Ремонтите трябва да се извършват от квалифициран сервизен персонал

- Пазете от влага и екстремни условия – не излагайте на вода, огън, високи температури или механични повреди (например падане).
- Не използвайте, ако е повредена – включително при необичайни миризми или други признаци на неизправност. Не поставяйте чужди предмети в порта на устройството.
- Дръжте извън обсега на деца.

УА – ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

Комплект поставки: **Бездротова миша** (приймач USB-A всередині миші), кабель живлення USB-A до Type-C (60 см), інструкція.

Технічні характеристики: Ім'я Bluetooth: WG ST-788; Версія Bluetooth 5.2, Кабель: зарядний кабель USB-A до Type-C, 60 см, Приймач USB-A: 2,4 ГГц (розташований на нижній стороні миші), Кількість кнопок: 6, Діапазон: до 10 м, Чутливість: 800-1200-1600 (за замовчуванням 1600 DPI), Акумулятор: 500 мАг, Матеріал: ABS.

Опис продукту: (1) Налаштування чутливості DPI 800-1200-1600 (за замовчуванням), (2) Коліщатко прокрутки, (3) Права кнопка, (4) Ліва кнопка, (5) Порт зарядки Type-C, (6) Вперед, (7) Назад, (8) Bluetooth-з'єднання, (9) Вимкнення, (10) З'єднання приймача.

Заряджання: використовуйте кабель USB-A до Type-C, що входить до комплекту. Підключіть кінець Type-C до миші, а кінець USB-A до зарядного пристрою з портом USB-A. Заряджання триває приблизно 2 години. Миготливий червоний індикатор біля коліщатка прокрутки вказує на низький заряд акумулятора. Під час заряджання горить червоний індикатор. Після повного заряджання індикатор вимикається.

Підключення Bluetooth: переведіть перемикач на нижній стороні миші в положення Bluetooth. Увімкніть Bluetooth на комп'ютері, знайдіть доступні пристрої, виберіть WG ST-788 зі списку та з'єднайте його з мишкою.

Підключення приймача: вийміть USB-приймач з нижньої частини миші та вставте його в комп'ютер. Переведіть

перемикач на нижній стороні миші в положення 2,4 ГГц. Миша готова до використання.

Інструкції з безпеки:

- Не втручайтеся в роботу пристрою – будь-які зміни можуть призвести до його пошкодження. Ремонт повинен виконуватися кваліфікованим сервісним персоналом
- Захищайте від вологи та екстремальних умов – не піддавайте впливу води, вогню, високих температур або механічних пошкоджень (наприклад, падіння).
- Не використовуйте при пошкодженні, включаючи незвичайні запахи або інші ознаки несправності. Не вставляйте сторонні предмети в порти пристрою.
- Зберігайте в недоступному для дітей місці.

DK – BRUGERMANUAL

Indhold i pakken: Trådløs mus (USB-A-modtager inde i musen), USB-A til Type-C strøm kabel (60 cm), manual.

Specifikationer: Bluetooth-navn: WG ST-788; Bluetooth-version 5.2, Kabel: USB-A til Type-C-opladerkabel, 60 cm, USB-A-modtager: 2,4 GHz (placeret på undersiden af musen), Antal knapper: 6, Rækkevidde: op til 10 m, Følsomhed: 800-1200-1600 (standard 1600 DPI), Batteri: 500 mAh, Materiale: ABS.

Produktbeskrivelse: (1) DPI-følsomhedsindstilling 800-1200-1600 (standard), (2) Rullehjul, (3) Højre knap, (4) Venstre knap, (5) Type-C-opladningsport, (6) Frem, (7) Tilbage, (8) Bluetooth-forbindelse, (9) Sluk, (10) Modtagerforbindelse.

Opladning: Brug det medfølgende USB-A til Type-C-kabel. Sæt Type-C-enden i musen og USB-A-enden i en oplader med en USB-A-port. Opladning tager cirka 2 timer. Et blinkende rødt lys nær rullehjulet indikerer lavt batteriniveau. Under opladning lyser en fast rød lampe. Når den er fuldt opladet, slukkes indikatorlampen.

Bluetooth-forbindelse: Skift knappen på undersiden af musen til Bluetooth-positionen. Aktivér Bluetooth på din computer, søg efter tilgængelige enheder, vælg WG ST-788 på listen, og par den med musen.

Modtagerforbindelse: Fjern USB-modtageren fra undersiden af

musen og sæt den i din computer. Skift knappen på undersiden af musen til 2,4 GHz-positionen. Musen er nu klar til brug.

Sikkerhedsinstruktioner:

- Undlad at manipulere med enheden – ændringer kan forårsage skader. Reparationer skal udføres af kvalificeret servicepersonale
- Beskyt mod fugt og ekstreme forhold – udsæt ikke for vand, ild, høje temperaturer eller mekaniske skader (f.eks. fald).
- Må ikke bruges, hvis den er beskadiget – herunder usædvanlige lugte eller andre tegn på funktionsfejl. Fremmedlegemer må ikke indsættes i enhedens port.
- Opbevares utilgængeligt for børn.

FI – KÄYTTÖOHJE

Pakkauksen sisältö: -langaton hiiri (USB-A-vastaanotin hiiren sisällä), USB-A-tyyppi C -virtajohto (60 cm), käyttöohje.

Tekniset tiedot: Bluetooth-nimi: WG ST-788; Bluetooth-versio 5.2, Kaapeli: USB-A-tyypin C-latauskaapeli, 60 cm, USB-A-vastaanotin: 2,4 GHz (hiiren pohjassa), Painikkeiden lukumäärä: 6, Kantama: enintään 10 m, Herkkyys: 800-1200-1600 (oletus 1600 DPI), Akku: 500 mAh, Materiaali: ABS.

Tuotekuvaus: (1) DPI-herkkyysasetus 800–1200–1600 (oletus), (2) Vierityspyörä, (3) Oikea painike, (4) Vasen painike, (5) Type-C-latausportti, (6) Eteenpäin, (7) Taaksepäin, (8) Bluetooth-yhteys, (9) Pois, (10) Vastaanottimen yhteys.

Lataus: Käytä mukana toimitettua USB-A-Type-C-kaapelia. Liitä Type-C-pää hiireen ja USB-A-pää USB-A-portilla varustettuun laturiin. Lataus kestää noin 2 tuntia. Vierityspyörän lähellä vilkkuva punainen valo ilmaisee akun olevan vähissä. Lataamisen aikana punainen valo palaa jatkuvasti. Kun akku on täysin ladattu, merkkivalo sammuu.

Bluetooth-yhteys: Käännä hiiren pohjassa oleva painike Bluetooth-asentoon. Ota Bluetooth käyttöön tietokoneessa, etsi käytettävissä olevat laitteet, valitse luettelosta WG ST-788 ja yhdistä se hiireen.

Vastaanottimen liitäntä: Poista USB-vastaanotin hiiren pohjasta ja liitä se tietokoneeseen. Käännä hiiren pohjassa oleva painike

2,4 GHz -asentoon. Hiiri on nyt käyttövalmis.

Turvallisuusohjeet:

- Älä peitä tai irrota laitteen osia, äläkä tee laitteeseen muutoksia, sillä se voi vahingoittaa laitetta. Korjaukset tulee teettää pätevällä huoltomiehellä
- Suojaa kosteudelta ja äärimmäisiltä olosuhteilta – älä altista vedelle, tulelle, korkeille lämpötiloille tai mekaanisille vaurioille (esim. pudotukset).
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut – mukaan lukien epätavalliset hajut tai muut toimintahäiriön merkit. Älä työnnä vieraita esineitä laitteen porttiin.
- Pidä laite lasten ulottumattomissa.

SE – ANVÄNDARMANUAL

Förpackningens innehåll: Trådlös mus (USB-A-mottagare inuti musen), USB-A till Type-C-strömkabel (60 cm), bruksanvisning.

Specifikationer: Bluetooth-namn: WG ST-788; Bluetooth-version 5.2, Kabel: USB-A till Type-C laddningskabel, 60 cm, USB-A-mottagare: 2,4 GHz (placerad på musens undersida), Antal knappar: 6, Räckvidd: upp till 10 m, Känslighet: 800-1200-1600 (standard 1600 DPI), Batteri: 500 mAh, Material: ABS.

Produktbeskrivning: (1) DPI-känslighetsinställning 800-1200-1600 (standard), (2) Rullhjul, (3) Höger knapp, (4) Vänster knapp, (5) Typ-C-laddningsport, (6) Framåt, (7) Bakåt, (8) Bluetooth-anslutning, (9) Av, (10) Mottagaranslutning.

Laddning: Använd den medföljande USB-A till Type-C-kabeln. Anslut Type-C-änden till musen och USB-A-änden till en laddare med en USB-A-port. Laddningen tar cirka 2 timmar. En blinkande röd lampa nära rullhjulet indikerar att batteriet är svagt. Under laddning lyser en röd lampa. När batteriet är fulladdat slocknar indikatorlampan.

Bluetooth-anslutning: Ställ knappen på musens undersida i Bluetooth-läge. Aktivera Bluetooth på din dator, sök efter tillgängliga enheter, välj WG ST-788 i listan och parkoppla den med musen.

Mottagarkoppling: Ta bort USB-mottagaren från musens undersida och sätt in den i datorn. Ställ knappen på musens

undersida i läge 2,4 GHz. Musen är nu klar att användas.

Säkerhetsanvisningar:

- Manipulera inte enheten – ändringar kan orsaka skador. Reparationer ska utföras av kvalificerad servicepersonal
- Skydda mot fukt och extrema förhållanden – utsatt inte för vatten, eld, höga temperaturer eller mekaniska skador (t.ex. fall).
- Använd inte om den är skadad – inklusive ovanliga lukter eller andra tecken på fel. För inte in främmande föremål i enhetens port.
- Förvara utom räckhåll för barn.

GR – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Περιεχόμενα συσκευασίας: **Ασύρματο ποντίκι** (δέκτης USB-A μέσα στο ποντίκι), καλώδιο τροφοδοσίας USB-A σε Type-C (60 cm), εγχειρίδιο.

Προδιαγραφές: Όνομα Bluetooth: WG ST-788; Έκδοση Bluetooth 5.2, Καλώδιο: Καλώδιο φόρτισης USB-A σε Type-C, 60 cm, Δέκτης USB-A: 2,4 GHz (βρίσκεται στο κάτω μέρος του ποντικιού), Αριθμός κουμπιών: 6, Εμβέλεια: έως 10 m, Ευαισθησία: 800-1200-1600 (προεπιλογή 1600 DPI), Μπαταρία: 500 mAh, Υλικό: ABS.

Περιγραφή προϊόντος: (1) Ρύθμιση ευαισθησίας DPI 800-1200-1600 (προεπιλογή), (2) Τροχός κύλισης, (3) Δεξί κουμπί, (4) Αριστερό κουμπί, (5) Θύρα φόρτισης Type-C, (6) Εμπρός, (7) Πίσω, (8) Σύνδεση Bluetooth, (9) Απενεργοποίηση, (10) Σύνδεση δέκτη.

Φόρτιση: Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB-A προς Type-C που περιλαμβάνεται. Συνδέστε το άκρο Type-C στο ποντίκι και το άκρο USB-A σε φορτιστή με θύρα USB-A. Η φόρτιση διαρκεί περίπου 2 ώρες. Μια κόκκινη λυχνία που αναβοσβήνει κοντά στον τροχό κύλισης υποδεικνύει ότι η μπαταρία είναι χαμηλή. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, ανάβει μια σταθερή κόκκινη λυχνία. Όταν η φόρτιση είναι πλήρης, η ενδεικτική λυχνία σβήνει.

Σύνδεση Bluetooth: Μετακινήστε το κουμπί στο κάτω μέρος του ποντικιού στη θέση Bluetooth. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στον υπολογιστή σας, αναζητήστε διαθέσιμες συσκευές, επιλέξτε WG

ST-788 από τη λίστα και συνδέστε το με το ποντίκι.

Σύνδεση δέκτη: Αφαιρέστε τον δέκτη USB από το κάτω μέρος του ποντικιού και συνδέστε τον στον υπολογιστή σας. Γυρίστε το κουμπί στο κάτω μέρος του ποντικιού στη θέση 2,4 GHz. Το ποντίκι είναι τώρα έτοιμο για χρήση.

Οδηγίες ασφαλείας:

- Μην παραβιάζετε τη συσκευή – οποιαδήποτε τροποποίηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά. Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις
- Προστατέψτε το από την υγρασία και τις ακραίες συνθήκες – μην το εκθέτετε σε νερό, φωτιά, υψηλές θερμοκρασίες ή μηχανικές βλάβες (π.χ. πτώσεις).
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν είναι κατεστραμμένο – συμπεριλαμβανομένων τυχόν ασυνήθιστων οσμών ή άλλων ενδείξεων δυσλειτουργίας. Μην εισάγετε ξένα αντικείμενα στη θύρα της συσκευής.
- Κρατήστε το μακριά από παιδιά.

LT – NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Pakuotės turinys: „ „ belaidis pelė (USB-A imtuvas pelės viduje), USB-A į Type-C maitinimo kabelis (60 cm), naudojimo instrukcija.

Techniniai duomenys: „Bluetooth“ pavadinimas: WG ST-788; „Bluetooth“ versija 5.2, kabelis: USB-A į Type-C įkrovimo kabelis, 60 cm, USB-A imtuvas: 2,4 GHz (yra pelės apačioje), mygtukų skaičius: 6, veikimo nuotolis: iki 10 m, jautrumas: 800–1200–1600 (numatyta 1600 DPI), baterija: 500 mAh, Medžiaga: ABS.

Produkto aprašymas: (1) DPI jautrumo nustatymas 800–1200–1600 (numatyta), (2) Ritinimo ratukas, (3) Dešinysis mygtukas, (4) Kairysis mygtukas, (5) Type-C įkrovimo prievadas, (6) Į priekį, (7) Atgal, (8) „Bluetooth“ ryšys, (9) Išjungta, (10) Imtuvo ryšys.

Įkrovimas: naudokite pridėdamą USB-A į Type-C kabelį. Type-C galą įjunkite į pelę, o USB-A galą – į įkroviklį su USB-A prievadu. Įkrovimas trunka apie 2 valandas. Mirksianti raudona lemputė šalia slinkties ratuko rodo, kad baterija yra beveik išsikrovusi. Įkrovimo metu dega raudona lemputė. Kai baterija yra visiškai įkrauta, indikatorius išsijungia.

„Bluetooth“ ryšys: perjunkite mygtuką pelės apačioje į

„Bluetooth“ padētī. Ijunktite „Bluetooth“ kompiuteryje, iēškokite prieinamų įrenginių, saraše pasirinkite „WG ST-788“ ir susiekitē jį su pele.

Imtuvo ryšys: išimkite USB imtuvą iš pelės apačios ir įdēkitē jį į kompiuterį. Pereikite pelės apačioje esantį mygtuką į 2,4 GHz padētī. Pele dabar galima naudotis.

Saugos instrukcijos:

- Negalima keisti prietaiso konstrukcijos – bet kokie pakeitimai gali sugadinti prietaisą. Remontą turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo personalas
- Saugokite nuo drēgmės ir ekstremalių sąlygų – nelaikykite šalia vandens, ugnies, aukštos temperatūros ar mechaninių pažeidimų (pvz., kritimo).
- Nenaudokite, jei prietaisas yra pažeistas, įskaitant neįprastą kvapą ar kitus gedimo požymius. Negalima į prietaiso angą įdėti svetimų daiktų.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

LV – LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA

Iepakojuma saturs: **bezvadu pele** „ „ (USB-A uztvērējs peles iekšpusē), USB-A uz Type-C barošanas kabelis (60 cm), lietošanas instrukcija.

Tehniskie dati: Bluetooth nosaukums: WG ST-788; Bluetooth versija 5.2, kabelis: USB-A uz Type-C uzlādes kabelis, 60 cm, USB-A uztvērējs: 2,4 GHz (atrodas peles apakšā), pogu skaits: 6, darbības rādiuss: līdz 10 m, jutība: 800-1200-1600 (noklusējuma 1600 DPI), baterija: 500 mAh, Materiāls: ABS.

Produkta apraksts: (1) DPI jutīguma iestatījums 800-1200-1600 (noklusējums), (2) Ritināšanas ritenītis, (3) Labā poga, (4) Kreisā poga, (5) Type-C uzlādes ports, (6) Uz priekšu, (7) Atpakaļ, (8) Bluetooth savienojums, (9) Izslēgts, (10) Uztvērēja savienojums.

Uzlāde: izmantojiet komplektācijā iekļauto USB-A uz Type-C kabeli. Ievietojiet Type-C galu pelē, bet USB-A galu – lādētājam ar USB-A portu. Uzlāde ilgst aptuveni 2 stundas. Mirgojoša sarkana gaisma pie ritināšanas ratiņa norāda uz zemu akumulatora uzlādes līmeni. Uzlādes laikā deg nepārtraukta sarkana gaisma. Kad uzlāde ir pabeigta, indikatorlampiņa

izslēdzas.

Bluetooth savienojums: Pārslēdziet pogu peles apakšā uz Bluetooth pozīciju. Ieslēdziet Bluetooth savā datorā, meklējiet pieejamos ierīces, izvēlieties sarakstā WG ST-788 un savienojiet to ar peli.

Uztvērēja savienojums: Izņemiet USB uztvērēju no peles apakšā un ievietojiet to datorā. Pārslēdziet pogu peles apakšā uz 2,4 GHz pozīciju. Pele ir gatava lietošanai.

Drošības norādījumi:

- Nekādā gadījumā neizjauciet ierīci – jebkādas izmaiņas var izraisīt bojājumus. Remontu drīkst veikt tikai kvalificēts servisa personāls
- Aizsargājiet no mitruma un ekstremāliem apstākļiem – neizvietojiet ūdens, uguns, augstas temperatūras vai mehānisku bojājumu (piemēram, kritiena) ietekmē.
- Nelietojiet, ja ierīce ir bojāta, tostarp ja ir neparastas smakas vai citi darbības traucējumu pazīmes. Neievietojiet svešķermeņus ierīces portā.
- Glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

EE – KASUTAJAKÄSITLUS

Pakendi sisu: traadita hiir (USB-A vastuvõtja hiire sees), USB-A kuni Type-C toitekaabel (60 cm), kasutusjuhend.

Tehnilised andmed: Bluetoothi nimi: WG ST-788; Bluetooth versioon 5.2, kaabel: USB-A-Type-C laadimiskaabel, 60 cm, USB-A vastuvõtja: 2,4 GHz (asub hiire allosas), nuppude arv: 6, ulatus: kuni 10 m, tundlikkus: 800-1200-1600 (vaikimisi 1600 DPI), aku: 500 mAh, Materjal: ABS.

Toote kirjeldus: (1) DPI tundlikkuse seadistus 800-1200-1600 (vaikimisi), (2) Kerimisratas, (3) Parema nupp, (4) Vasaka nupp, (5) Type-C laadimisport, (6) Edasi, (7) Tagasi, (8) Bluetooth-ühendus, (9) Väljas, (10) Vastuvõtja ühendus.

Laadimine: kasutage kaasasolevat USB-A-Type-C kaablit. Ühendage Type-C ots hiirega ja USB-A ots USB-A-portiga laadijaga. Laadimine võtab aega umbes 2 tundi. Keri ratta lähedal vilkuv punane tuli näitab, et aku on tühi. Laadimise ajal põleb punane tuli pidevalt. Kui aku on täielikult laetud, lülitub märgutuli

välja.

Bluetooth-ühendus: lülitage hiire allosas olev nupp Bluetooth-asendisse. Lülitage arvutis Bluetooth sisse, otsige saadavalolevad seadmed, valige loendist WG ST-788 ja ühendage see hiirega.

Vastuvõtja ühendus: eemaldage USB-vastuvõtja hiire alt ja ühendage see arvutiga. Lülitage hiire allosas olev nupp 2,4 GHz asendisse. Hiir on nüüd kasutusvalmis.

Ohutusjuhised:

- Ärge seadmega manipuleerige – mis tahes muudatused võivad põhjustada kahjustusi. Remonttöid tohib teha ainult kvalifitseeritud teeninduspersonal
- Kaitse niiskuse ja äärmuslike tingimuste eest – ära jäta seadmeid vee, tule, kõrge temperatuuri või mehaaniliste kahjustuste (nt kukkumine) kätte.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet – sealhulgas ebatavalise lõhna või muude rikke märkide korral. Ärge sisestage seadme avadesse võõrkehi.
- Hoidke lastele kättesaamatus kohas.

TR – KULLANIM KILAVUZU

Paket içeriği: Kablosuz fare (fare içinde USB-A alıcı), USB-A - Type-C güç kablosu (60 cm), Kullanım kılavuzu.

Teknik özellikler: Bluetooth adı: WG ST-788; Bluetooth sürümü 5.2, Kablo: USB-A - Type-C şarj kablosu, 60 cm, USB-A alıcı: 2,4 GHz (farenin alt tarafında bulunur), Düğme sayısı: 6, Menzil: 10 m'ye kadar, Hassasiyet: 800-1200-1600 (varsayılan 1600 DPI), Pil: 500 mAh, Malzeme: ABS.

Ürün açıklaması: (1) DPI hassasiyet ayarı 800-1200-1600 (varsayılan), (2) Kaydırma tekerleği, (3) Sağ düğme, (4) Sol düğme, (5) Type-C şarj bağlantı noktası, (6) İleri, (7) Geri, (8) Bluetooth bağlantısı, (9) Kapalı, (10) Alıcı bağlantısı.

Şarj: Birlikte verilen USB-A - Type-C kablosunu kullanın. Type-C ucunu fareye, USB-A ucunu USB-A bağlantı noktasına sahip bir şarj cihazına takın. Şarj işlemi yaklaşık 2 saat sürer. Kaydırma tekerleğinin yanında yanıp sönen kırmızı ışık, pilin zayıf olduğunu gösterir. Şarj sırasında kırmızı ışık sabit olarak yanar. Tamamen

şarj olduğunda gösterge ışığı söner.

Bluetooth bağlantısı: Farenin altındaki düğmeyi Bluetooth konumuna getirin. Bilgisayarınızda Bluetooth'u etkinleştirin, kullanılabilir cihazları arayın, listeden WG ST-788'i seçin ve fare ile eşleştirin.

Alıcı bağlantısı: USB alıcıyı farenin altından çıkarın ve bilgisayarınıza takın. Farenin altındaki düğmeyi 2,4 GHz konumuna getirin. Fare artık kullanıma hazırdır.

Güvenlik talimatları:

- Cihazı kurcalamayın – herhangi bir değişiklik hasara neden olabilir. Onarımlar, kalifiye servis personeli tarafından yapılmalıdır
- Neme ve aşırı koşullara maruz bırakmayın – suya, ateşe, yüksek sıcaklıklara veya mekanik hasara (örneğin düşme) maruz bırakmayın.
- Hasarlıysa kullanmayın – olağandışı kokular veya diğer arıza belirtileri dahil. Cihazın bağlantı noktasına yabancı nesneler sokmayın.
- Çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.



EN - Recycling: Electronic and electrical products must not be disposed of in household (mixed) waste but should be disposed of as e-waste. Dispose of waste at the end of the product's life in accordance with applicable legal regulations. Please protect the environment. **CZ - Recyklace:** Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vyhazovány do domovních (směsných) odpadů, ale

vyhazují se do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Prosím šetřete životní prostředí.

SK - Recyklácia: Elektronické a elektrické produkty nesmú byť vyhadzované do domového (zmesového) odpadu, ale musia byť odovzdané na zber elektroodpadu. Odpad likvidujte na konci životnosti výrobku v súlade s platnými zákonmi. Prosím, chráňte životné prostredie. **PL - Recykling:** Produkty elektroniczne i elektryczne nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych (zmieszanych), lecz należy je oddawać do elektroodpadów. Utylizuj odpady po zakończeniu okresu użytkowania produktu zgodnie z obowiązującymi przepisami. Prosimy o dbanie o środowisko. **DE - Recycling:** Elektronische und elektrische Produkte dürfen nicht im Hausmüll (Restmüll) entsorgt werden, sondern müssen dem Elektroschrott zugeführt werden. Entsorgen Sie Abfälle am Ende der Produktlebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Bitte schonen Sie die Umwelt. **FR - Recyclage :** Les produits électroniques et électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers (ordures

ménagères), mais doivent être déposés dans les points de collecte des déchets électroniques. Éliminez les déchets en fin de vie du produit conformément à la législation en vigueur. Merci de protéger l'environnement. **IT - Riciclaggio:** I prodotti elettronici ed elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici (indifferenziati), ma devono essere conferiti nei rifiuti elettronici. Smaltire i rifiuti a fine vita del prodotto secondo le normative vigenti. Si prega di proteggere l'ambiente. **NL - Recycling:** Elektronische en elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk (rest)afval worden weggegooid, maar dienen bij het elektronisch afval te worden ingeleverd. Voer afval aan het einde van de levensduur van het product af volgens de geldende wetgeving. Bescherm alstublieft het milieu. **ES - Reciclaje:** Los productos electrónicos y eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica (mezclada), sino que deben llevarse a los puntos de recogida de residuos electrónicos. Elimine los residuos al final de la vida útil del producto de acuerdo con la normativa vigente. Por favor, cuide el medio ambiente. **PT - Reciclagem:** Os produtos eletrônicos e elétricos não devem ser descartados no lixo doméstico (misto), mas sim nos resíduos eletrônicos. Elimine os resíduos no final da vida útil do produto de acordo com a legislação aplicável. Por favor, proteja o meio ambiente. **HU - Újrahasznosítás:** Az elektronikus és elektromos termékeket nem szabad a háztartási (vegyes) hulladékba dobni, hanem az elektronikai hulladékgyűjtőbe kell helyezni. A hulladékot a termék élettartamának végén a hatályos jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Kérjük, óvja a környezetet. **HR - Reciklaža:** Elektronički i električni proizvodi ne smiju se odlagati u kućni (miješani) otpad, već se moraju predavati kao elektronički otpad. Otpade zbrinite na kraju životnog vijeka proizvoda u skladu s važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte okoliš. **SI - Reciklaža:** Elektronskih in električnih izdelkov ni dovoljeno odlagati med gospodinjске (mešane) odpadke, ampak jih je treba oddati kot e-odpadke. Odpadke odstranite ob koncu življenjske dobe izdelka v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi. Prosimo, varujte okolje. **RS - Reciklaža:** Elektronski i električni proizvodi ne smeju se odlagati u kućni (mešoviti) otpad, već se moraju odlagati kao elektronski otpad. Otpad odlazite na kraju životnog veka proizvoda u skladu sa važećim zakonskim propisima. Molimo čuvajte životnu sredinu. **RO - Reciclare:** Produsele electronice și electrice nu trebuie aruncate la gunoierul menajer (amestecat), ci trebuie predate la punctele de colectare pentru deșeuri electronice. Eliminați deșeurile la sfârșitul duratei de viață a produsului conform reglementărilor legale aplicabile. Vă rugăm să protejați mediul. **BG - Рециклиране:** Електронните и електрическите продукти не трябва да се изхвърлят в битовите (смесените) отпадъци, а да се предават като електронен отпадък. Изхвърляйте отпадъците в края на експлоатационния срок на продукта съгласно действащите законови разпоредби. Моля, опазвайте околната среда. **UA - Переробка:** Електронні та електричні вироби не можна викидати в побутові (змішані) відходи, їх потрібно здавати як електронні відходи. Утилізуйте відходи після закінчення терміну служби виробу згідно з чинним законодавством. Будь ласка, бережіть довкілля. **DK - Genbrug:** Elektroniske og elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald (blandet affald), men skal afleveres som elektronikaffald. Bortskaffes ved produktets levetids ophør i overensstemmelse med gældende lovgivning. Venligst vær om miljøet. **FI - Kierrätys:** Elektronisia ja sähköisiä

tuotteita ei saa hävittää talousjätteen (sekajätteen) mukana, vaan ne on toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromun keräykseen. Hävitä jätteet tuotteen käyttöiän lopussa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Ole hyvä ja suojele ympäristöä. **SE - Återvinning:** Elektroniska och elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna (blandavfall) utan ska lämnas som elavfall. Kassera avfallet vid produktens livslängds slut enligt gällande lagstiftning. Var vänlig och skydda miljön. **GR - Ανακύκλωση:** Τα ηλεκτρονικά και ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά (μικτά) απορρίμματα, αλλά να παραδίδονται ως ηλεκτρονικά απόβλητα. Απορρίψτε τα απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Παρακαλούμε προστατέψτε το περιβάλλον. **LT - Perdirbimas:** Elektroniniai ir elektriniai gaminiai negali būti išmetami į buitines (mišrias) atliekas, juos reikia pristatyti kaip elektronines atliekas. Atliekas šalinti pasibaigus gaminių tarnavimo laikui laikantis galiojančių teisės aktų. Prašome saugoti aplinką. **LV - Pārstrāde:** Elektroniskie un elektriskie izstrādājumi nedrīkst tikt izmesti sadzīves (jaukt) atkritumos, bet jānodod kā elektronikas atkritumi. Atkritumi jāutilizē pēc produkta kalpošanas laika beigām saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem. Lūdzu, saudzējiet vidi. **EE - Ringlussevõtt:** Elektroonilisi ja elektriseadmeid ei tohi visata olmejäätmete (segaolmejäätmete) hulka, vaid need tuleb viia elektroonikajäätmete kogumispunkti. Hävitage jäätmed toote eluea lõppedes vastavalt kehtivatele õigusaktidele. Palun hoidke keskkonda. **TR - Geri Dönüşüm:** Elektronik ve elektrikli ürünler evsel (karışık) atıkları atılmamalı, elektronik atık olarak imha edilmelidir. Ürünün kullanım ömrünün sonunda atıkları yürürlükteki yasal düzenlemelere uygun şekilde imha edin. Lütfen çevreyi koruyun.



EN - This product complies with all EU directives applicable to it. EU Declaration of Conformity: www.winner-mobile.com **CZ** -

Tento výrobek splňuje veškeré požadavky směrníc EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: www.winner-mobile.com **SK** - Tento výrobok spĺňa všetky požiadavky

smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. EÚ vyhlásenie o zhode: www.winner-mobile.com **PL** - Ten produkt spełnia wszystkie wymagania dyrektyw UE, które mają do niego zastosowanie. Deklaracja zgodności UE: www.winner-mobile.com

DE - Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen der für es geltenden EU-Richtlinien. EU-Konformitätserklärung: www.winner-mobile.com **FR** - Ce produit est conforme à toutes les directives de l'UE qui lui sont applicables. Déclaration de conformité UE : www.winner-mobile.com **IT** - Questo prodotto è conforme a tutte le direttive UE applicabili. Dichiarazione di conformità UE: www.winner-mobile.com **NL** - Dit product voldoet aan alle toepasselijke EU-richtlijnen. EU-conformiteitsverklaring: www.winner-mobile.com **ES** - Este producto cumple con todas las directivas de la UE que le son aplicables. Declaración de conformidad de la UE: www.winner-mobile.com **PT** - Este produto cumpre todas as diretivas da UE que lhe são aplicáveis. Declaração de conformidade da UE: www.winner-mobile.com **HU** - Ez a termék megfelel az alkalmazandó EU-irányelvek minden követelményének. EU megfeleléségi nyilatkozat: www.winner-mobile.com **HR** - Ovaj proizvod ispunjava sve zahtjeve EU direktiva koje se na njega odnose. EU izjava o skladnosti: www.winner-mobile.com **SI** - Ta izdelek izpolnjuje vse zahteve direktiv EU, ki se nanj nanašajo. Izjava EU o skladnosti: www.winner-mobile.com

mobile.com RS - Ovaj proizvod ispunjava sve zahteve EU direktiva koje se na njega odnose. EU izjava o usaglašenosti: www.winner-mobile.com **RO** - Acest produs îndeplinește toate cerințele directivelor UE aplicabile. Declarație UE de conformitate: www.winner-mobile.com **BG** - Този продукт отговаря на всички изисквания на приложимите директиви на ЕС. ЕС декларация за съответствие: www.winner-mobile.com **UA** - Цей виріб відповідає всім вимогам директив ЄС, які до нього застосовуються. Декларація відповідності ЄС: www.winner-mobile.com **DK** - Dette produkt opfylder alle gældende EU-direktiver. EU-overensstemmelseserklæring: www.winner-mobile.com **FI** - Tämä tuote täyttää kaikki sitä koskevat EU-direktiivien vaatimukset. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus: www.winner-mobile.com **SE** - Denna produkt uppfyller alla tillämpliga EU-direktiv. EU-försäkran om överensstämmelse: www.winner-mobile.com **GR** - Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες οδηγίες της ΕΕ. Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ: www.winner-mobile.com **LT** - Šis gaminyas atitinka visus jam taikomus ES direktyvų reikalavimus. ES atitikties deklaracija: www.winner-mobile.com **LV** - Šis produkts atbilst visām piemērojamām ES direktīvām. ES atbilstības deklarācija: www.winner-mobile.com **EE** - See toode vastab kõigile kohaldatavatele ELi direktiividele. ELi vastavusdeklaratsioon: www.winner-mobile.com **TR** - Bu ürün, kendisi için geçerli tüm AB direktiflerine uygundur. AB Uygunluk Beyanı: www.winner-mobile.com

Email support: servis@winner-mobile.com



EN - If you have any questions, please contact our technical support. **CZ** - V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu. **SK** - V prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte našu technickú podporu. **PL** - W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszym wsparciem technicznym. **DE** - Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren

technischen Support. **FR** - En cas de questions, veuillez contacter notre support technique. **IT** - In caso di domande, contattare il nostro supporto tecnico. **NL** - Neem bij vragen contact op met onze technische ondersteuning. **ES** - En caso de cualquier duda, póngase en contacto con nuestro soporte técnico. **PT** - Em caso de dúvidas, entre em contato com o nosso suporte técnico. **HU** - Kérdés esetén lépjen kapcsolatba műszaki támogatásunkkal. **HR** - Za sva pitanja obratite se našoj tehničkoj podršci. **SI** - V primeru kakršnihkoli vprašanj se obrnite na našo tehnično podporo. **RS** - U slučaju bilo kakvih pitanja obratite se našoj tehničkoj podršci. **RO** - Pentru orice întrebări, vă rugăm să contactați suportul nostru tehnic. **BG** - При въпроси се обърнете към нашата техническа поддръжка. **UA** - У разі будь-яких запитань звертайтеся до нашої технічної підтримки. **DK** - Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte vores tekniske support. **FI** - Mikäli sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä tekniseen tukeemme. **SE** - Vid frågor, vänligen kontakta vår tekniska support. **GR** - Για οποιαδήποτε απορία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τεχνική μας υποστήριξη. **LT** - Kilus klausimams, kreipkitės į mūsų techninę pagalbą. **LV** - Jautājumu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar mūsu tehnisko atbalstu. **EE** - Küsimuste korral võtke ühendust meie tehnilise toega. **TR** - Herhangi bir sorunuz varsa teknik destek ekibimize iletişime geçin.